

NATO-Sicherheitsinvestitionsprogramm

Baumaßnahme/*Construction Project:*
Bau von NATO-Einrichtungen
Construction of NATO-Facilities
Internationale Ausschreibung/
International Competitive Bidding
BAIUDBw - Nr. /BAIUDBw-No. 68-05-11 (02-2024)

AUSSCHREIBUNGSANZEIGE **NOTICE OF INTENT**

Die Bundesrepublik Deutschland beabsichtigt folgende Leistungen im Rahmen des gemeinsam finanzierten NATO-Sicherheitsinvestitionsprogramms international auszuschreiben:

1 Bezeichnung und Lage der Maßnahme:

Erweiterung NATO Hauptquartier Ramstein
(Rheinland-Pfalz, Deutschland), Addendum 3
5. Bauabschnitt: Early Implementation

2 Zuständige Dienststelle:

Landesbetrieb Liegenschafts-
und Baubetreuung
Niederlassung Kaiserslautern

Straße/Platz-Nr.:

Rauschenweg 32

in:

67663 Kaiserslautern

Sachgebiet/Bearbeiter:

Regionale Vergabestelle

Ruf-Nr./ Telefax-Nr./E-Mail:

+49 631 5357 0

Vergabe.Kaiserslautern@LBBnet.de

3 Ausführungszeit etwa von - bis:

September 2025 – November 2026

4 Art und Umfang

der wichtigsten Teilleistungen:

The Federal Republic of Germany intends, in the near future, to advertise for international competitive bidding the following works/services within the framework of the commonly financed NATO Security Investment Program:

1 Description and location of the project:

Expansion of NATO Headquarters Ramstein, (Rhineland-Palatinate, Germany), Addendum 3 5th Construction Phase: Early Implementation

2 Responsible Agency:

*Landesbetrieb Liegenschafts-
und Baubetreuung
Niederlassung Kaiserslautern*

Street/Square No.:

Rauschenweg 32

Location:

67663 Kaiserslautern / Germany

Section/Poc:

Regionale Vergabestelle

Phone-No./Telefax-No./E-Mail:

+49 631 5357 0

Vergabe.Kaiserslautern@LBBnet.de

3 Period of performance (approx.) from - to:

September 2025 - June 2026

4 Type and Scope

(principal works/services only):

- a) Errichtung eines verlegefähigen gehärteten Rechenzentrums (Class I Area) in Containerbauweise zwischen zwei Flügeln des Bestandsgebäudes, inklusive eigener Generatoren-basierter Stromversorgung
- b) IT-Ausstattung und -Anbindung an den Bestand
- c) vorbereitende Tiefbauarbeiten, Zuwegung, Feuerwehrumfahrt und Zaunbau mit Zutrittskontrolle
- d) Umbau in Einzelräumen im Bestand zur Einrichtung neuer AirC2 Arbeitsplätze
- e) Erneuerung der IT Verkabelung im gesamten Bestandsgebäude

Es sind mehrere Sicherheitsdomänen (NATO / Mission SECRET, NATO / Mission Confidential, NATO / Mission RESTRICTED und UNCLASSIFIED) zu implementieren. Jedes dieser Segmente erfordert eine Zulassung nach den NATO CIS Security Accreditation Board Regularien.

In der Realisierung ist industrieseitig sicherheitsüberprüftes Personal erforderlich.

- 5 Die Leistung soll als Ganzes vergeben werden, jedoch bleibt vorbehalten auf Grund nutzerseitig bedingter Änderungen der Zeitschiene, Teilleistung e) separat auszuschreiben.
- 6 Für die Teilnahme am Wettbewerb kommen nur solche Bewerber in Betracht, die entsprechend überprüft und für die Ausführung von NATO-Aufträgen zugelassen sind.
- 7 Bewerber, die ihren Sitz nicht in einem der folgenden NATO Mitgliedstaaten: Albanien, Belgien, Bulgarien, Bundesrepublik Deutschland, Dänemark, Estland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Island, Italien, Kanada, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Polen, Portugal, Rumänien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechien, Türkei, Ungarn, Vereinigte Staaten von Amerika haben, sind vom Wettbewerb ausgeschlossen. Dies gilt auch für Nachunternehmer und für Arbeitsgemeinschaftsmitglieder.
- 8 Bewerber, die sich am Wettbewerb zu beteiligen wünschen werden gebeten, ihre Bewerbungen bis spätestens 31.01.2025 in deutscher Sprache oder in einer der amtlichen NATO- Sprachen schriftlich mit Firmenbezeichnung, Abteilung, Sachbearbeiter, Tel-Nr., Telefax-Nr., einzureichen beim:

Bundesamt für Wirtschaft
und Ausfuhrkontrolle
-Referat 423-
Postfach 51 71
65726 Eschborn
e-mail:nato@bafa.bund.de
Tel.: 06196 / 908 - 2911
FAX 06196 / 908 - 1800

- 9 Die Verdingungsunterlagen werden den Bewerbern voraussichtlich ab 30.04.2025 zugesandt.

- a) *Construction of a relocatable hardened data center (Class I area) in container design between two wings of the existing building, including its own generator-based power supply*
- b) *IT equipment and connection to the existing building*
- c) *Preparatory civil engineering work, access route, fire department bypass and fence construction with access control*
- d) *Conversion of individual rooms in the existing building to create new AirC2 workstations*
- e) *Renewal of the IT cabling in the entire existing building*

Several security domains (NATO / Mission SECRET, NATO / Mission Confidential, NATO / Mission RESTRICTED and UNCLASSIFIED) are to be implemented. Each of these segments requires approval in accordance with NATO CIS Security Accreditation Board regulations.

Industry security-cleared personnel are required for implementation.

- 5 *The service is to be awarded as a whole, but the right is reserved to tender partial service e) separately due to changes in the time schedule caused by the user*
- 6 *For the participation in the competitive bidding only such firms are eligible who have properly been screened and who have been licensed to execute NATO contracts.*
- 7 *Firms who **do not have** their place of business in one of the following NATO-member countries Albania, Belgium, Bulgaria, Canada, Croatia, Czech Republic, Denmark, Estonia, Federal Republic of Germany, France, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Türkiye, United Kingdom, United States of America, are excluded from the competitive bidding. This also applies to subcontractors and to members of combines.*
- 8 *Firms desiring to participate are requested to submit their applications not later than 31 January 2025 in German or in one of the official NATO languages in writing, by indicating name and address of the firm, Section, Point of Contact, Phone-No., Telefax-No. to the:*

*Bundesamt für Wirtschaft
und Ausfuhrkontrolle
-Referat 423-
Postfach 51 71
65726 Eschborn
e-mail: nato@bafa.bund.de
Phone: +49-6196 / 908 - 2911
Fax +49-6196 / 908 - 1800*

- 9 *The tender documents will be forwarded to the applicants on or after 30 April 2025.*

10 Die Angebote sind voraussichtlich bis 11.06.2025 jeweils bis 10 Uhr abzugeben. Die Herkunft von Materialien, Geräten oder technischen Baugruppen incl. identifizierbarer Unterbaugruppen, darf ausschließlich aus den unter Punkt 7. angeführten finanzierenden NATO- Mitgliedsstaaten stammen.

11 Als Zeitpunkt der Auftragserteilung (Zuschlag) ist vorläufig der 20.08.2025 vorgesehen.

12 Die Bewerber müssen bis zum Geheimhaltungsgrad – NATO SECRET – zugelassen sein.

13 Für die Ausführung der Leistungen kommen nur solche Bewerber in Betracht, die über folgende Nachweise und Zulassungen verfügen:

- Mit der Ausführung der Arbeiten beauftragte Mitarbeiter müssen eine Sicherheitsüberprüfung der Stufe NATO SECRET vorweisen
- Der Bieter muss über ein eigenes, akkreditiertes EMV-Labor zur Vermessung des Gesamtsystems verfügen.
- Die Nachweise und Zulassungen sind der Bewerbung beizufügen.

14 Als Sicherheitsleistung wird verlangt:

5% der Auftragssumme als Vertragserfüllungs- und Gewährleistungsbürgschaft.

15 Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass alle Angaben, insbesondere zu den Terminen für die Ausführungszeit, den Versand der Verdingungsunterlagen und die Angebotsabgabe, unverbindlich sind und die Ausschreibung sich unter Umständen verzögern kann. Eventuelle Rückfragen sind unmittelbar an die in Nr. 2 genannte Dienststelle zu richten.

10 Bids will presumably have to be submitted by 11. June 2025, 10 o'clock.

No materials or items of equipment down to and including identifiable sub-assemblies shall be manufactured or assembled by a firm other than from and within a participating country (see above No.7)

11 The date considered for placing the order is 20. August 2025

12 The applicants must be cleared for classified matters up to the degree of – NATO SECRET –

13 Only applicants who have the following certificates and approvals will be considered for the performance of the services:

- Personnel assigned with the workmanship must have a Security Clearance NATO SECRET
- The vendor must have an own, accredited EMC-labor for the verification of the whole system
- the certificates and licenses must be enclosed with the application

14 Deposit for security of completion:

Contract performance security and warranty security: 5 % of contract amount

15 It is specifically stressed that the a/m dates concerning the period of performance, the forwarding of the tender documents and the submissions of bids shall not be deemed to be final, and that the competitive bidding might be delayed. Please address any enquiries directly to the agency mentioned in paragraph 2.

Bonn, den 09.12.2024

Bonn, 9. December 2024

Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr

Im Auftrag

May

